



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Detention Guard Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation M5000-185042/C		Date 2019-12-20
Client Reference No. - N° de référence du client M5000-185042		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 104z1.M5000-185042	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZL-104-37118		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-12-09
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-21		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cayer, Sophie		Buyer Id - Id de l'acheteur 104z1
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-8846 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

The purpose of this amendment is to provide answers to supplier's questions relating to this solicitation as detailed in Section A.

SECTION A

Questions and Answers

Question 1

The following question relates to page 9 section 3.1.3, the Request for Standing Offer (RFSO) states that *"each region must be physically separate with complete documents"*. Does this mean that if an offeror chooses to provide an offer for each region it would require 3 technical offers, 3 financial offers and 3 certifications and additional information? In essence the Offeror needs to create three separate Offers?

Answer 1

As per Part 3 – Offer Preparations Instructions in the solicitation, *"Each region will be evaluated independently, without regard to the other regions submitted by that Offeror. Therefore, each region must be a physically separate with complete documents."*

If the offeror submits more than one offer, the Offeror must provide separate offers for each region.

Question 2

On page 7, section 2.5 Applicable Laws, it states that the Offeror may substitute Ontario for an applicable province or territory. Where would we need to make this substitution?

Answer 2

The Offeror can specify the applicable province or territory in their Offer and it will be amended in the Standing Offer prior to its issuance, if applicable.

Question 3

Please clarify the type of First Aid training required: Emergency or Standard.

Answer 3

As per section 3.2.4.1 Minimum Detention Guard(s) and Supervisor(s) training of Annex A – Statement of Work of the RFSO, *a valid basic certificate in First Aid and CPR to the Saint John Ambulance Emergency Level (or equivalent)* is required.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED